

### PUTAENDO

Conductor ebrio choca en la 'Curva Maldita'

Pág. 12

### De todo el Valle de Aconcagua

Agricultores aprenden proceso del guano de las aves de Carne

Pág. 3

### Antes funcionaba en galpones

Por fin inauguraron el nuevo Tribunal de Familia en Los Andes

Pág. 4

### Gobernación hizo el anuncio

Con 15 días antes se autorizarán las fiestas masivas de Año Nuevo

Pág. 7

### De la Categoría Amateur

Presidente de fútbol amateur daría pie atrás en su decisión

Pág. 14

### Tragedia rumbo a La Serena

Hermanos andinos de 4 y 21 años mueren en violento accidente

Pág. 10

### LOS ANDES

Cae banda de narcos que internó 48 kilos de droga al país

Pág. 12

Fiscalía ya instruyó una orden de investigación

# Acusan a director de escuela de patear a menor de diez años

Fiscal Osvaldo Basso confirmó haber recibido la denuncia de que a golpes, el docente intentó detener una riña infantil

Pág. 11



Dos personas lesionadas dejó como saldo el choque de un automóvil contra el tronco de un árbol y luego contra una casa en la comuna de Calle Larga. El accidente se produjo a eso de las 18:20 horas de este sábado a la altura del paradero 15, cuando Jean Casanova Mena, de 21 años, guiaba su automóvil Opel Corsa, matrícula NT 83-08, de sur a norte por esa arteria y por causas que no están claras perdió el control del móvil.

### Afectada y Abogado satisfechos con la sentencia

Pág. 13

'Tottus' obligado a pagar 24 millones de pesos por carne con perdigones



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl





## Licenciatura de 8º año, a dos voces

■ **Helmut Kauffmann**  
Candidato(c) a Magister en Educación.

En un sector rural de San Fernando, en Santa María, 16 estudiantes de Educación General Básica se licencian y su profesor Jefe Sr. Claudio Maureira, les señala a los padres, progenitores, tutores o abuelitos que «sus hijos e hijas son más que un número, son personas» y desde ahí pueden proyectarse siguiendo continuación de estudios en Enseñanza Media, oyendo su voz interior que les dirá, cuál es en definitiva, su proyecto de vida.

Viviana y Ángel son valientes para dirigirse a sus compañeros, lo hacen en forma pausada, como digiriendo las palabras.

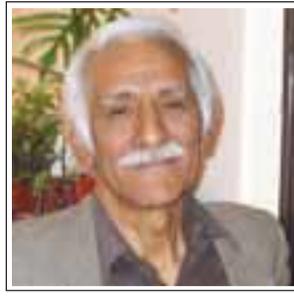
**Viviana:** «Hoy decimos adiós. El tiempo pasa y ya no somos aquellos niños que comenzamos años atrás, o aquellos que éramos cuando llegamos a este maravilloso grupo-curso que se convirtió en nuestra familia... Algunos hemos madurado, aprendimos cosas extraordinarias y crecimos juntos... Siendo la etapa más maravillosa de nuestra infancia y adolescencia». También dijo: «A mis profesores, les doy la más eterna gracias, por haberse ocupado por cada uno de nosotros, por ir más allá de instruirnos, por regañarnos y ser duros cuando no hicimos las cosas bien, por limpiar nuestras lágrimas y aconsejarnos. Por motivarnos a salir adelante, por enseñarnos el hábito del estudio y por enseñarnos a no

sólo pensar en grande, sino que ser grandes. Debemos estar muy orgullosos por lo alcanzado hoy, al fin llegamos a la meta, pero compañeros este no es el final de nuestro camino, aún quedan largos senderos por recorrer, muchas metas más que alcanzar, debemos seguir luchando por llegar a la cima y realizar nuestros sueños más preciados como tanto nos decían nuestros profesores, paso a paso, venciendo cada uno de los obstáculos que se nos atraviesan; el objetivo, aún no se alcanza y el día que alcancemos todos nuestro sueños lograremos lo que nuestras familias y profesores tanto quieren, hoy es nuestra separación, por último no perdamos de vista nuestras metas, no nos impacientemos, siempre habrá tiempo. Luchemos en ser cada día mejores como lo decían tanto nuestros maestros. Muchas gracias, a mi querido colegio y a cada uno de sus profesores».

**Ángel:** «Cada uno de nosotros hemos cumplido nuestro objetivo al estar hoy aquí... Quizás no nos volvamos a ver... Es por ello que quiero decirles que no los olvidaré, que aprecio su amistad y que guardaré todos los recuerdos que compartí junto a ustedes... Sé que aunque cambien y reorganicen sus vidas al paso del tiempo, siempre nos recordaremos, aunque no tengamos nada en común... más que sólo el compartir la mis-

ma aula y recuerdos... Agradezco haber llegado un día aquí... Porque con ustedes mis inseparables compañeros, viví increíbles aventuras, los vi como amigos y hermanos y los aprecio mucho. Quiero que sepan que me da gusto haberles conocido y sé que, independientemente de lo que nos depare la vida, seguiremos siendo amigos por siempre». Y agrega: «Mis amigos, hermanos y compañeros, esta hermosa historia de unión y familia está próxima a llegar a su fin, espero la recuerden como yo, una etapa de mucho esfuerzo, trabajo, amistades y anhelos, porque emprendemos hoy nuevos caminos y eso siempre implica una despedida. Entre emociones que se mezclan, nuestra escuela sabe que el momento de partir ha llegado. Hoy nos abren las puertas, pues es hora de que despleguemos esas alas por la que tanto han trabajado durante todos estos años. Esas alas que cada maestro se encargó, entre risas y caras serias de descubrir y contribuir para que creciéramos y nos fortalecieran, a medida que transitábamos por nuestra escuela. Y es que momentos como éste, cuando más que decir un montón de palabras, las palabras se sienten».

Ambos:  
¡Muchas gracias!



## Candidatos derrotados

■ **Gerson Mariano Arias**

Quizá la palabra que deba usarse no es 'derrotado'. ¿Perdedor?, tampoco. Frustrado, a lo mejor. Lo cierto es que este comentario trata de quienes intentaron, pero no pudieron. Algunos más convencidos que otros; unos con menos vocación y más ambición. Otros, al revés. Tenemos entonces, a un buen grupo de ciudadanos que no podrán asistir a la importante ceremonia en que se cambia el mando del Municipio, más que en calidad de ciudadanos, habiendo antes pretendido la condición de gobernantes.

¿Cuántos rostros desconocidos hasta entonces aparecieron en las conocidas 'palomas'? Palomas quietas, a menos que el viento las tumbara, palomas obstruyendo el tránsito y la visibilidad, palomas sin plumas pero recargadas de ilusiones. Y ahí había retratadas personas que uno no se había encontrado 'ni en pelea de perros' anteriormente (dicho antiguo y campesino). Pero como todo ciudadano, tiene derecho, dicen.

Uno, que simplemente mira, durante los días 'electorales' puede observar expresiones nuevas en las personas candidatas, que antes vio distintos. Sus gestos cambian, abundan las sonrisas, cambian de vestuario, las damas postulantales regresan a la peluquería que tenían olvidada. Los hombres deciden usar corbata; otros prefieren la famosa 'pinta' del jeans bien planchado y el vestón con camisa abierta, para acercarse más al ritmo de la gente y, especialmente, de la juventud. Muchos han terminado con tendinitis de tanto levantar los brazos saludando en alto a diestra y siniestra. Dejan por esos días el ceño fruncido y la mirada al piso, quizá con la intención de mirar a los ojos e ir descubriendo quién, entre los transeúntes, es un voto potencial. Gastan su tiempo y esfuerzo durante algunas semanas. A

algunos se les ve francamente agotados al fin del trajín diario. Otros, con crédito bancario mediante, pagarán durante muchos meses futuros el coste de la empresa.

Pero, como en toda competencia, quedan los triunfadores y los que 'van quedando en el camino' (título de una obra teatral de doña Isidora Aguirre).

Los candidatos también viven cambios interiores: los que se 'lanzan' por si acaso, a través de la campaña sienten crecer una auténtica pretensión y se creen el cuento. Otros, con experiencia y campañas anteriores sobre los hombros y sobre todo, con el antecedente de haber contado con el apoyo popular, sienten la seguridad del triunfo. Se han ganado un lugar antes que debería mantenerles en la lista de los ganadores. Algunos se llevan una sorpresa. Esto es así, como la PSU.

Después, surgen las reacciones de los derrotados. Hay quienes regresan al punto cero y reconocen que se presentaron en son de aventura y aceptan la exclusión sin inmutarse. Otros, dejan de sonreír y saludar, un poco 'picados', con una sensación de no ser comprendidos. Otros, los orgullosos, aplican el consabido verso 'ellos se lo pierden'. Otros, más orgullosos aún, tiran lejos los panfletos, se dan media vuelta y regresan a casa, a los suyos y a lo suyo, sumamente ofendidos. Pero lo que no puede faltar, son las pequeñas reuniones en cafés y clubes durante las que se analizan las causas del fracaso; con plantillas con números al frente, con argumentos que afirman que no contaron con el tiempo necesario porque hay que dedicarse también al trabajo y familia, otros culpan a sus 'asesores', otros, mirando su carné de identidad, comentan que 'ésta es la primera', ya vendrán otras.

Un espacio separado merecen quienes, teniendo muy buenas ideas, carecen de tiempo, dinero y equipos que les ayuden a llegar al sitio de gobernantes y entonces sí hay una pérdida social.

Lo que en general olvidan los candidatos-derrotados o no es la importancia de la Comunicación. Algunos gobiernos hacen, pero no lo dicen. 'Hay que ser buenos, pero también parecerlo', me decía un rector universitario en mi juventud. La Comunicación entre las personas se construye día tras día. La confianza que el 'pueblo' asigna a un personaje, es porque le ha visto en las buenas y en las malas (propias y ajenas) estar siendo siempre el mismo y dar cada día pruebas de su honesta intención fraternal y de colaboración. No es posible que el señor elector tenga que llegar después a las oficinas de los electos como un simple pordiosero en lugar del ciudadano que reclama la prometida asistencia. La bondad, que es un reflejo del interés por el otro, se echa de menos muchas veces. Para qué decir del compromiso: no he visto en mi vida una autoridad que por su iniciativa personal y humana acuda al domicilio porque supo que una persona o familia necesita colaboración. Hay que ir a buscarla. Esto se nota, señores. Lo notamos todos y podemos distinguir entre la sonrisa proselitista y la otra pasajera y sin ánimo de establecer más que un protocolo social superficial.

También existe el llamado 'ángel'. Hay quienes caen bien sin hablar y atraen votos. Se menciona a Bachelet y Golberne como representantes. Hay muchos. Sin embargo, a esa llamada simpatía, debe acompañarle una experiencia y un buen programa para que no les estén apedreando en el momento de los '¿qué hubo?' (Quiubos).

Lástima que estas columnas de opinión no las leen estos 'señores'. Ellos están más arriba.

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
09-12-2012	23.646,77	10-12-2012	22.918,45
08-12-2012	23.645,14	09-12-2012	22.922,15
07-12-2012	23.643,52	08-12-2012	22.917,58
06-12-2012	23.641,90	07-12-2012	22.913,01
<b>UTM</b>	<b>Diciembre-2012</b>	<b>40.206,00</b>	

 EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

# Agricultores del Valle de Aconcagua se capacitan en aplicación de Guano de Aves de Carne

Con más de 30 empresarios, agricultores, trabajadores y entendidos en la materia; el Consejo Nacional de Producción Limpia (CPL); Servicio de Salud; Servicio Agrícola Ganadero (SAG); la Asociación de Productores Avícolas de Chile (APA) y profesionales del laboratorio BTS Intrade, encabezado por el Seremi de Agricultura, Francesco Venzian, desarrollaron el 'Seminario de Buenas Prácticas de Aplicación de Guano de Aves de Carne (GAC) en el Suelo', en la Escuela Agrícola de San Felipe.

Los Guanos de Aves de Carne (GAC) son subpro-

ductos de la avicultura de carne que poseen reconocidas propiedades nutricionales, que los hacen excelentes aliados de la agricultura. La Asociación de Productores Avícolas de Chile, APA, explica que los GAC son fertilizantes económicos, orgánicos y cuando los agricultores los aplica, ayuda al medioambiente promoviendo el reciclaje de nutrientes.

En la cita, se presentó el Manual de Manejo y Buenas Prácticas de Aplicación de Guano de Aves de Carne (GAC) en el suelo en sus dos formatos: de bolsillo y extendido, documentos que exponen los alcances de la

buena aplicación del GAC, los tipos existentes, el ciclo de la mosca doméstica, restricciones y requisitos de aplicación, manejo de contingencias, entre otras temáticas.

«El objetivo de esta actividad fue dialogar con los usuarios de este producto, sobre el manejo, buen uso, normativa vigente para la aplicación, informar sobre los beneficios productivos y fomentar su uso en los procesos, evitando de esta manera problemas con la ciudadanía. Todo lo anterior en un margen de regulación que actualmente lo está implementando la Secretaría Regional Ministerial de Salud y los servicios del agro», destacó el Seremi de Agricultura, Francesco Venzian.



Más de 30 empresarios, agricultores, trabajadores y entendidos en la materia, se capacitaron en aplicación de Guano de Aves de Carne.

Para potenciar el buen uso y prácticas de aplicación del GAC, organismos públicos y privados competentes en estas materias expusieron al público presente los roles de cada uno en relación al GAC. «Aquí está la voluntad de los servicios públicos entendidos en la materia en trabajar en éste

tema (...), hay una comisión permanente que está trabajando con los representantes del sector agrícola, con las empresas y el sector público», expresó Héctor Marchant, Secretario Ejecutivo del Consejo Nacional de Producción Limpia (CPL), Región de Valparaíso, organismo público impulsor de

los Acuerdos de Producción Limpia (APL), que en el sector avícola ya cuenta con dos experiencias: APL de Implementación de Buenas Prácticas Agropecuarias en el Sector de Producción de Huevos y APL Productores de Aves de Carne.

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Lunes	Nubosidad parcial variando a despejado	Mín. 10º C Máx. 31º C	
Martes	Despejado	Mín. 9º C Máx. 32º C	
Miércoles	Despejado	Mín. 8º C Máx. 30º C	
Jueves		Mín. 9º C Máx. 33º C	

**VENDO TABAQUERIA**  
 Centro Comercial San Felipe, Agencia del Loto y Kino, excelente oportunidad. Ventas demostrables.  
 SOLO INTERESADOS  
 cavila@lapipa.cl  
**\$14.000.000.-**

Se vende  
**CAMIONETA NISSAN D-21**  
 AÑO 1997  
 4X4 DOBLE CABINA  
 Celular  
**98275513**

**SE ARRIENDAN BOXES**  
 Por hora full equipado en Centro Médico de Portus piso 5 y en IST de San Felipe oficina 405 y en oficina en Viña del Mar posibilidad de sub arriendo a otros profesionales de salud.  
 Incluye servicios: Secretaria, wi-fi, teléfono fijo, celular, inmobiliaria, y bonos lmed.  
 Interesados llamar al 69194548 y enviar email: franco-chileno@hotmail.fr

**Centro Médico Portus piso 5 e IST oficina 405 en San Felipe ofrece las siguientes especialidades**

- Medicina general y familiar
- Psicología clínica
- Quiropraxia y masoterapia
- Fonoaudiología, Kinesiología en Traumatología
- Medicinas alternativas
- Flores de Bach y bioenergética
- Pediatría y venta de bonos

Horario de lunes a viernes 8:30 a 20:30 horas, sábado 8:30 a 14:00 horas.  
 Teléfono (34) 519338-69194548  
 email franco-chileno@hotmail.fr



**HYUNDAI** NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

**SIN LIMITES**

**TUCSON**  
 2.0 GL 2WD 5MT (BASE)  
**\$9.590.000\***  
 PRECIO INCLUYE BONO AMICAR DE **\$800.000\***

**INMOVILIZADOR SEGURIDAD HYUNDAI**

## Por fin inauguraron el nuevo Tribunal de Familia en Los Andes

**LOS ANDES.-** Como un ícono muy importante para la ciudad, catalogó el Presidente de la Corte de Apelaciones de Valparaíso Luis Alvarado Thimeos, la inauguración del nuevo edificio del Tribunal de Familia de Los Andes efectuada la mañana del viernes. El Presidente del Tribunal, sostuvo que este nuevo edificio no sólo representa la modernidad, sino que también una infraestructura

más cómoda para que los funcionarios puedan desempeñar su labor y a la vez que las personas tengan un acceso expedito a la justicia.

“Este es un edificio nuevo, moderno, donde hay áreas muy bien iluminadas, ya que antes los juzgados se instalaban en locales comerciales o en un galpón como en el caso de Los Andes, entonces no se condecía con el respeto a la justicia donde los usuarios ten-

gan un fácil acceso”, afirmó el Ministro.

Alvarado destacó la amplitud de las nuevas dependencias, “lo que hace que el rendimiento de nuestros funcionarios sea eficaz”.

El Ministro recordó que a un costado de este edificio, por Calle Rodríguez, se levantará el nuevo Juzgado de Letras de Los Andes, con lo cual todos los tribunales de Los Andes quedarán con edificios modernos.

Por su parte, el Administrador del Tribunal de Familia, Iván Urtubia Aravena, destacó que el nuevo edificio cuenta con cuatro salas de audiencias y baños especialmente habilitados para personas con discapacidad física; dos ascensores y salas para mudar niños. El Administrador precisó que actualmente están funcionando dos de las cuatro salas de audiencias, “pero en la medida que se produzca un aumento de las causas, las vamos a ir abriendo conforme a las nuevas necesidades”.

Urtubia recordó que hasta mediados de este año funcionaron en dependencias que antiguamente fueron un packing y que de manera provisoria se remodelaron para albergar el Tribunal de Familia el año 2005. El Administrador



La inauguración del nuevo edificio del Tribunal de Familia de Los Andes, se realizó la mañana del viernes.



### SE BUSCA

CACHORRO YORKSHIRE, PERDIDO HOY 08-12-12 EN SECTOR MIRAFLORES - HNOS. CARRERA, RESPONDE AL NOMBRE **AGUSTIN**. AVISAR A 09-7673376 / 07-9732905 / 07-6175437 / 034-292600 / 07-9732907. SE OFRECE **RECOMPENSA** AIDA BERBELAGUA

destacó que el Tribunal cuenta con una sala especialmente habilitada, para que puedan estar los niños mientras se desarrollan las audiencias de sus padres.

“También tenemos bastante mobiliario para que la gente espere sentada y el sistema de aire acondicionado que hace más grato el ambiente en época de verano”, afirmó.

El profesional destacó que en el corto plazo, con la construcción aledaña del edificio del Juzgado de Letras, todo ese terreno que por décadas estuvo semiabandonado, se convertirá en el gran centro cívico-judicial de la ciudad de Los Andes, “pues estamos muy cerca también de los tribunales oral y de garantía”.

## Termas de Quinamávida

3 días y 2 noches

Próximo viaje:  
11 al 13 de Enero 2013

\$107.500 con IVA

Tarifa en base a habitación  
doble o triple más locomoción.  
Salida desde San Felipe

Reservas con Luisa Jimena Cerda  
**92956318**

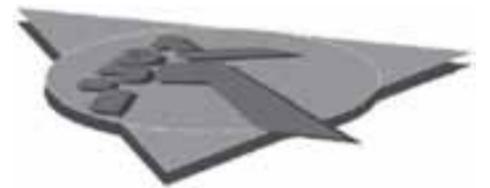


**Buses Ahumada  
al servicio de  
San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO  
LOS ANDES - SANTIAGO**

*San Felipe: Reservas y confirmaciones*  
**343536 – 343559 – 510171 - 343558**

*Encomiendas, Av. Chacabuco 181* **343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional

**¿Quiere dar solidez a su marca?**



**Hágase socio de marcas sólidas**

**CARLOS CONDELL**  
**731 SAN FELIPE**  
**TELÉFONO/FAX:**  
**51 42 38**  
**WWW.RADIOCARNAVAL.CL**

## Al ritmo del rock culminó XV versión de la Feria del Libro de Los Andes

Prometía ser un espacio para expresiones culturales diversas y así lo fue. La XV versión de la Feria del Libro de Los Andes, culminó al ritmo del rock latino del ex-GIT Willy Iturri, luego de albergar durante la semana tertulias de escritores, música en vivo y teatro en la Plaza de Armas de la comuna.

Impulsada en forma conjunta por Codelco División Andina y la Gobernación Provincial de Los

### Organizada por Codelco División Andina y Gobernación Provincial

Andes, el encuentro tuvo además la presencia de la escritora chilena Carla Guelfenbain. La autora del best seller 'Nadar Desnudas' se sumó a la presencia durante la semana de los periodistas Juan Cristóbal Guarello y Luis Urrutia O'Neill (Chomsky) y a la del astrólogo Pedro Engel; además de artistas como Álvaro Scaramelli y Fernando Ubiergo.

La Gobernadora Edith Quiroz, valoró que la Feria del Libros de Los Andes se convirtiera en un espacio de promoción para la cultura en todas sus expresiones, dando además una vitrina al talento local. "Como Gobierno, nuestra prioridad con este gran evento ha sido fomentar la lectura entre nuestra comunidad. En cuanto a ventas y afluencia de público hemos sido muy exitosos con esta sinergia entre nuestra Gobernación y la Corporación», recaló la autoridad provincial.

Por su parte, el Director de Desarrollo Comunitario de Codelco División Andina, Manuel Rivera, señaló que la actividad culminó con un balance positivo, lo que motiva a seguir impulsando su realización en los próximos años.



La XV versión de la Feria del Libro de Los Andes, culminó al ritmo del rock latino del ex-GIT Willy Iturri, luego de albergar durante la semana tertulias de escritores, música en vivo y teatro en la Plaza de Armas de la comuna.



Este es el nuevo Concejo Municipal de Catemu, el acto concluyó con un cóctel de camaradería en los jardines municipales, en el que participaron las autoridades municipales y los asistentes a la ceremonia.

## En solemne ceremonia asumió nuevo Concejo Municipal de Catemu

En una sobria ceremonia realizada el día jueves 6 de diciembre a las 19:30 horas en el frontis de la Municipalidad, asumió el nuevo Concejo Municipal de Catemu para el periodo 2012-2016. La ceremonia comenzó con la intervención protocolar del Secretario Municipal Leonardo Martínez Abarca, quien antes de tomar juramento a los siete integrantes del Concejo Municipal de Catemu para el periodo 2012-2016, leyó la Sentencia de Procla-

mación del Alcalde y Concejales emitido por el Tribunal Electoral Regional.

Los primeros en jurar, fueron los concejales, a quienes el Secretario Municipal llamó uno a uno al estrado en orden de votación obtenida en la elección del 28 de octubre de mayor a menor. La Ceremonia de Juramento la inició el concejal Claudio Núñez Cataldo, posteriormente lo hicieron Aurora Medina Carvajal, José Vergara Millaqueo, Pablo Pacheco Delgado,

Carlos Meneses Toro y Richard Concha Bruna, finalizando con el Alcalde Boris Luksic Nieto.

Posterior a la Ceremonia de Juramento de las autoridades municipales, el alcalde Luksic se dirigió a los presentes, destacando en su discurso los distintos proyectos realizados durante sus dos periodos de gestión municipal, adelantando además las principales iniciativas de lo que será la gestión de este nuevo periodo edilicio.

**Hotel y Restaurant REINARES**

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

**\*Alojamiento**  
**\*Baño Privado**  
**\*Baño Compartido**  
**\*TV Cable**  
**\*Manifestaciones**  
**\*Carnes, Parrilladas**  
**\*Almuerzos de Casa de lunes a domingo**

**ZONA WI-FI**

Carlos González 75 Fono Fax 510359 San Felipe

**ELIGE PREVENIR**

Sigue estos consejos y previene:  
**Cólera, Hepatitis A y Diarreas.**

**Lávate las manos** con agua y jabón antes de comer, preparar alimentos y después de ir al baño.

**Lava bien frutas y verduras** antes de comerlas.

**No consumas mayonesa casera.**

**Usa y consume sólo agua potable.** Si no dispones de ella hiérvela.

**SALUD RESPONDE**  
**600-360-7777**  
 PROFESIONALES DE LA SALUD ATENDIENDO TUS DUDAS LAS 24 HORAS, LOS 7 DÍAS A LA SEMANA.  
[www.saludresponde.cl](http://www.saludresponde.cl)

Ministerio de Salud  
 Gobierno de Chile

## NOTIFICACIÓN

Primer Juzgado de Letras de San Felipe, notificación artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, Rol 100.811-2010 "Banco de Crédito e Inversiones con González Collantes José Francisco", PROCEDIMIENTO: Ejecutivo. MATERIA: Acción hipotecaria según Ley de Bancos. DEMANDANTE: Banco de Crédito e Inversiones, RUT: 97.006.000-6 DOMICILIO: Prat N° 161, San Felipe, ABOGADO PATROCINANTE: Juana Amar Amar. RUT: 6.530.096-6, DOMICILIO: A. Cifuentes N° 171, San Felipe, DEMANDADO: José Francisco González Collantes RUT.: 7.634.810-3, DOMICILIO: casa 10-A, Avda. Escuela Agrícola N° 949, calle Queltehue N° 2, Condominio Coyahue, San Felipe, calle Chercán Tapia esquina Tocornal, San Felipe; y Chacra Santa Mónica s/n, Tocornal, San Felipe. En lo Principal, demanda en juicio hipotecario especial de la Ley de Bancos. En el Primer Otrósí, embargo y depositario. En el Segundo Otrósí, se tenga presente. En el Tercer Otrósí, acompaña documentos. En el Cuarto Otrósí, patrocinio y poder. Cristián Antonio Cifuentes Gajardo y Gabriel Pantucci Bertini, factores de comercio, como mandatarios y en representación de Banco de Crédito e Inversiones, sociedad anónima bancaria, todos con domicilio en la comuna y ciudad de San Felipe, calle Prat N° 161, a US. respetuosamente decimos: En representación del Banco de Crédito e Inversiones, venimos en deducir demanda conforme a los artículos 103 y siguientes de la Ley General de Bancos, en contra de don José Francisco González Collantes, psicólogo, domiciliado en casa 10-A, Avda. Escuela Agrícola N° 949, calle Queltehue N° 2, Condominio Coyahue, San Felipe, en calle Chercán Tapia esquina Tocornal, San Felipe; y en Chacra Santa Mónica s/n, Tocornal, San Felipe. Consta de la escritura pública de fecha 30 de Abril de 2008, otorgada ante el Notario Público de San Felipe don Jaime Polloni Contardo, cuya copia autorizada acompaña en un otrósí de esta presentación, que el Banco de Crédito e Inversiones, otorgó un mutuo hipotecario a don José Francisco González Collantes, por 2.320.0000 Unidades de Fomento. El deudor se obligó a pagar la expresada cantidad de 2.320.0000 Unidades de Fomento, en el plazo de 300 meses por medio de 298 dividendos mensuales, vencidos y sucesivos de 13.9200 Unidades de Fomento cada uno de ellos, a contar del día 10 de Julio de 2008.- La tasa de interés real, anual y vencida pactada es del 5,30%, que comprende un 4,10% de interés y un diferencial o spread de 1,2000%.- Se estableció, además, que en caso de mora o simple retardo en el pago de uno cualquiera de los dividendos, éste devengará, desde el día siguiente al del vencimiento, un interés penal igual al interés máximo convencional que la ley permita estipular para operaciones de crédito de dinero en moneda nacional reajustables, que rija durante la mora o simple retardo y hasta la fecha del pago efectivo de lo adeudado. El deudor don José Francisco González Collantes se encuentra en mora de pagar los dividendos, a partir del dividendo vencido el día 10 de Abril de 2010, por lo que conforme a lo dispuesto en la cláusula Décimo Sexta de la escritura de Compraventa, Mutuo e Hipoteca señalada, la deuda se considera como de plazo vencido, pudiendo el Banco de Crédito e Inversiones exigir el inmediato pago de las sumas a que la deuda se encuentra reducida, más reajustes, intereses, comisiones y costas, según se establece de manera expresa en el mismo contrato, que el Banco viene en hacer exigible a contar de la fecha en que se notifique la presente demanda. En la situación antes descrita don José Francisco González Collantes se encuentra obligado a pagar la suma equivalente en pesos moneda corriente chilena de UF 2.295.482, por concepto del préstamo descrito en la cláusula sexta del contrato de mutuo, cuyo valor a la fecha en que dejó de cumplirse regularmente con la obligación, 10 de Abril de 2010, alcanzaba a la suma de \$ 48.245.270.-, que debe solucionar según el valor que tenga la unidad de fomento a la fecha en que se cumpla con el pago total, más intereses equivalentes al máximo que legalmente es permitido estipular, comisiones y costas, según se indica en la citada escritura. Para garantizar el pago de su deuda, el demandado constituyó hipoteca de primer grado y prohibición de enajenar en favor del Banco de Crédito e Inversiones, sobre la Vivienda 10-A, ubicado en Avda. Escuela Agrícola N° 949, calle Queltehue N° 2, del Condominio Coyahue, comuna y provincia de San Felipe, inscrito a nombre del deudor a Fs. 1168 N° 1326, Registro de Propiedad año 2008; la hipoteca se inscribió a fs. 557 vta. N° 451, Registro de Hipotecas y Gravámenes año 2008; y la prohibición de gravar y enajenar a fs. 690 N° 883 Registro de Prohibiciones año 2008, todos del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Conforme al plano de loteo protocolizado bajo el N° 471 del Registro de Propiedad del año 2008 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. La superficie y deslindes de la referida propiedad constan de la misma escritura citada.- Figura en el Rol de Avalúos vigente de la comuna de San Felipe bajo el N° 3367-52.- Por lo expuesto, demandamos ejecutivamente, conforme a la Ley de Bancos a don José Francisco González Collantes, y pedimos sea requerido conforme a la Ley antes referida, a fin de que dentro del plazo de diez días, pague al Banco de Crédito e Inversiones la suma cobrada en autos, intereses penales y costas, bajo apercibimiento, si así no lo hiciere, de rematar judicialmente el inmueble hipotecado en favor del Banco de Crédito e Inversiones. Por Tanto, siendo la deuda hipotecaria líquida, actualmente exigible y la acción no esta prescrita, y conforme a lo dispuesto en los artículos 2407 y siguientes del Código Civil y 98 y siguientes del D.F.L. 252 de 1960 y sus modificaciones, A US. ROGAMOS: Requerir de pago, a don José Francisco González Collantes, ya individualizado, por la suma equivalente en pesos moneda corriente chilena de UF 2.295.482, cuyo valor a la fecha en que dejó de cumplirse con la obligación, alcanzaba a la suma de de \$ 48.245.270.-, más intereses penales, reajustes y comisiones en los términos y bajo el apercibimiento que dichas disposiciones contemplan, con costas.- Primer Otrósí: Ruego a US. disponer el embargo del bien raíz hipotecado, inscrito a Fs. 1168 N° 1326 del Registro de Propiedad del año 2008, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe, y tener presente que conforme al art. 108 de la Ley General de Bancos designo depositario definitivo del bien raíz hipotecado al propio demandado, bajo su responsabilidad legal.- Segundo Otrósí: Sírvase SS. Tener presente que la personería de don Sergio Chutzinski Alvarez y de don Gabriel Pantucci Bertini, para actuar en nombre y representación del BANCO DE CREDITO E INVERSIONES, consta de escritura pública de Acuerdos de Directorio de fecha 01 de Septiembre de 2009, otorgada en la Notaría de Santiago de don Alberto Mozó Aguilar, debidamente autenticada, que se encuentra archivada en la Secretaría del Tribunal.- Tercer Otrósí: Sírvase US. tener por acompañadas, con citación: 1.- Copia autorizada de la escritura de Compraventa, Mutuo e Hipoteca, otorgada entre don José Francisco González Collantes y el Banco de Crédito e Inversiones, con fecha 30 de Abril de 2008, ante el Notario de San Felipe don Jaime Polloni Contardo, de la que consta el mutuo hipotecario entre la demandada y el Banco de Crédito e Inversiones.- 2.- Copia simple de la escritura pública señalada en el Segundo Otrósí precedente.- Cuarto Otrósí: Sírvase SS. tener presente que designamos abogado patrocinante y conferimos poder con las facultades establecidas en ambos incisos del artículo 7° Código de Procedimiento Civil, a doña Juana Amar Amar, patente al día de la Ilutre Municipalidad de San Felipe, domiciliada en calle Artemón Cifuentes N° 171, San Felipe.- A fojas 40 resolución: "San Felipe, 01 de octubre de 2010: A lo principal: Requírase al demandado para que dentro del término de 10 días pague al demandante la suma de 2.295.482 Unidades de Fomento más intereses y costas, bajo el apercibimiento solicitado. Primer otrósí: Téngase presente; Segundo Otrósí: Téngase presente; Tercer otrósí: Por acompañados documentos, con citación; Cuarto Otrósí: Téngase presente. A fojas 55, con fecha 04 de junio de 2012 demandante solicita notificación por avisos a don José Francisco González Collantes. A fojas 61 Tribunal resuelve: San Felipe, cuatro de octubre de 2012: Como se pide, notifíquese de conformidad a lo dispuesto en el artículo 54 del Código de Procedimiento Civil. A fojas 62 se rectifica demanda en el sentido de aclarar que quien comparece como uno de los mandatarios que actúa en representación del Banco de Crédito e Inversiones es don Sergio Chutzinski Álvarez y no don Cristian Cifuentes Gajardo. A fojas 63 Tribunal resuelve: Téngase rectificada la demanda en los términos señalados y téngase la presente resolución como parte integrante de la resolución de fojas 40. Notifíquense conjuntamente.- MARIA MAGDALENA ANDRADES FERNANDEZ SECRETARIA SUBROGANTE.

10/3

## CITACION

Comunidad Agrícola Serranía El Asiento cita a Reunión General de Socios Comuneros para el día sábado 15 de diciembre del 2012 a las 15:00 horas primera citación 15:30 horas en segunda citación.

Local: Centro de Reuniones Agua Potable.

### TABLA

- 1.- Lectura Acta Anterior.
- 2.- Cuenta Tesorería.
- 3.- Cuenta de trabajos, adelantos, gestiones y proyectos futuros, por esta directiva.
- 4.- Elección de Directorio.

NOTA: Sólo pueden asistir a esta reunión

- Los Socios con derechos inscritos en el Conservador de Bienes Raíces.
- Los Socios que estén al día en el pago y las cuotas y otros pagos a la fecha de diciembre del 2009.
- Representantes con poder notarial, para votar.

LA DIRECTIVA



## I MUNICIPALIDAD DE PUTAENDO DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN

El Departamento de Educación de la I. Municipalidad de Putaendo llama a Concurso para proveer cargo de director de los establecimientos rurales de enseñanza básica con 30 horas cronológicas Dirección y 14 horas cronológicas de Aula:

Escuela Alegría Catan Dabike  
Escuela Paso Histórico  
Escuela San Alberto  
Escuela Renacer.

Información [www.putaendo.cl](http://www.putaendo.cl)  
fonos 034/501195-503106

**DIRECTOR (S) DAEM**

## EXTRACTO DE REMATE

Ante el Juzgado Civil de San Felipe, en calle Molina N° 2, el día 19 de diciembre de 2012, a las 11:00 horas, local del Tribunal, se llevará a efecto el remate de los siguientes bienes: **Uno**) Sitio N° 54 Proyecto Parcelación Chorrillos, comuna Santa María, provincia San Felipe, superficie cinco mil metros, inscrito fojas 1.348 N° 1507 Registro Propiedad 2005 Conservador Bienes Raíces San Felipe, Rol Avalúos 79-140 Santa María. **Dos**) Lote B, resultante subdivisión Parcela 59 Proyecto Parcelación Chorrillos, Santa María, provincia San Felipe, superficie 0.51 hectáreas, inscrito fojas 1784 N° 1909 año 2005 Conservador Bienes Raíces San Felipe, Rol Avalúos 79-166 Santa María. El mínimo de las posturas será \$ 2.962.434.- para Sitio N° 54 y \$ 6.964.614.- para Lote B de Parcela N° 59.- El precio del remate se pagará al contado o dentro de 10 días.- Todo postor para tener derecho a hacer posturas deberá rendir caución equivalente al 10% del mínimo, o sea, la cantidad de \$ 296.243.- para sitio N° 54 y la cantidad de \$ 696.461 para Lote B parcela N° 59, en dinero efectivo, vale vista a la orden del tribunal o depósito en la cuenta corriente del tribunal. Bases y antecedentes en juicio caratulado "Soto con Maquinaria Agroindustrial" rol N° C-95763-2010 seguidos ante el Juzgado Civil de San Felipe.- María Magdalena Andrades Fernández, Secretaria Subrogante.

30-4-6-10

# Con 15 días de anticipación autorizarán fiestas masivas de Año Nuevo

Se acerca el 31 de diciembre, la fecha ideal para realizar eventos masivos. Sin embargo, dichas actividades necesitan de una autorización entregada por la Gobernación Provincial, la que tiene una serie de pasos antes de ser entregada. La

autorización debe ser entregada por la Gobernación Provincial, alrededor de 15 días antes de la realización del evento, por lo que en estos días se deberían presentar las solicitudes de parte de los interesados en realizar este tipo de fiestas, ya

que el proceso toma varios días y en el participan varias entidades que deben entregar su recomendación.

## HASTA LA FECHA NO HAY PETICIONES

Según explica el Abogado de la Gobernación Pro-

vincial, Adolfo Pizarro, en San Felipe hasta la fecha no se ha recibido ninguna solicitud formal de eventos masivos, por ello el llamado a los interesados es a acercarse a la Gobernación para comenzar el trámite.

“Se necesita un mínimo



El Abogado Adolfo Pizarro hizo un llamado a los interesados en desarrollar eventos masivos a acercarse a la Gobernación para pedir la autorización.

## Campaña Navidad segura y compras seguras

Carabineros del Retén Los Patos (F), en su constante acercamiento con la comunidad de prevenir accidentes y delitos en contra de la propiedad y las personas, se encuentra realizando la campaña Navidad Segura. Esta jornada de trabajo consiste en dar recomendaciones a la comunidad para evitar que sean víctimas de un delito o algún tipo de accidente en este periodo.

Durante las actividades

**AVISO:** Por robo quedan nulos cheques N° 3240201, 3240202, 3240217, 3240223, 3240224, 3240225, 3240226, 3240228 y desde N° 3240230 al 3240250, Cta. Cte. N° 69024219 del Banco BCI, Suc. San Felipe. 7/3

en esta celebración, se hace común que las personas se despreocupen de sus objetos y pertenencias que portan al momento de salir desde sus domicilios, en por eso que el cabo 2° Manuel Cáceres Saavedra, acompañado del carabinero Edgardo Astorga Chávez, de la dotación del Retén Los Patos (F), realizaron esta campaña en la Escuela Eduardo Berra B de Casa Blanca, entregando recomendaciones a los alumnos y profesores de dicho estableci-

**AVISO:** Por robo quedan nulos cheques N° 539, 540, 544, 545, 549, 550, Cta. Cte. N° 050400040100058032 del Banco BBVA, Suc. San Felipe. 7/3

miento.

### Medidas de prevención para su seguridad.

1. Al salir de una tienda, asegure los documentos, billetes y paquetes.
2. Reparta el dinero en más de un bolsillo, use otro medio de pago.
3. Asegure su cartera, ojala cruzada y a la vista.
4. Cuide las especies de valor, guardándolas en lugares seguros.
5. Camine por la vía pública atento a las condiciones del tránsito peatonal y vehicular.
6. Al vitrinear, esté atento a lo que sucede a su alrededor.
7. Adquiera los regalos en el comercio establecido, evitando las aglomeracio-

nes del público.

8. Durante la noche, transite por las vías iluminadas.
9. Si retira dinero, hágalo en compañía de otra persona.
10. En lo posible, en los días previos a la navidad, que son los de mayor concentración de público, evite salir con niños.
11. Sólo en caso de emergencia llame a Carabineros al 133 o a Carabineros del Retén Los Patos (F) al (034) 334069, Retén Guzmanes 034-334067, Retén Quebrada Herrera 034-334070, tenencia Puataendo 034-334065.
12. Mantenga siempre el contacto permanente con Carabineros.

de 15 días de anticipación para hacer las coordinaciones pertinentes con la Autoridad Sanitaria; con la Superintendencia de Servicios Eléctricos y otros organismos que tienen que dar su visaje a este tipo de eventos para la seguridad de las personas que van a participar en ellos, por eso hago un llamado para que la gente que tenga planificado este tipo de eventos concurra a la brevedad a la Gobernación para que todo salga en forma planificada y óptima”, dijo Pizarro.

### SOLICITUD

La solicitud debe ser entregada en la oficina de par-

tes de la Gobernación Provincial, para ser derivada al Departamento Jurídico, que se encarga de realizar el trámite. La idea de presentar la autorización con varios días de plazo es que se puedan mejorar aspectos que puedan ocurrir en días cercanos a las fiestas, y que todos los organismos puedan entregar su informe y el encargado de la actividad mejorar los aspectos que se encuentran deficientes.

“La idea es que tengamos todo debidamente coordinado y cada servicio se tome el tiempo que requiera para hacer las inspecciones y dar su visación”, dijo Pizarro.



## Centro Médico - Odontológico SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales



### NEUROLOGIA INFANTIL

Dra. Pamela Bravo P.  
U. de Chile  
(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral



**¡Cuenta con Nosotros!**  
Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**SAN FELIPE**

Prat 585

Fono: 535469 - 910900 - 506218

**www.sedent.cl**

**LOS ANDES**

Esmeralda 246

Fono 294950

## Obispo Contreras presidió reinauguración del Templo Parroquial

**PUTAENDO.-** La tarde de este día sábado con una emotiva y solemne eucaristía, se reinauguró el templo parroquial, cuya ceremonia religiosa fue presidida por el Obispo de la Diócesis de Aconcagua, Cristian Contreras y el cura párroco Padre Pedro Salinas.

Con el templo parroquial repleto de fieles, y como en muy pocas ocasiones se había visto, estuvo también presente el Alcalde Guillermo Reyes; los concejales Sergio Zamora, Julio Aravena, Miguel Vega y Carlos Gallardo; el Suboficial Mayor Pedro Moreno Cruces y su esposa, se ini-

ció esta ceremonia con un emotivo corte de cinta a la entrada del templo por parte del Obispo Contreras y del padre Salinas para luego dar inicio a la eucaristía que además coincidió con la celebración de la Inmaculada Concepción, liturgia que tuvo como orador principal al Obispo Cristian Contreras quien habló de la importancia de la Virgen María en la vida de cada uno de los creyentes y católicos.

Si bien es cierto para muchos el templo parroquial no presentaba grandes novedades, no es menos cierto que vale la pena recordar que el techo del tem-

plo colapsó en la nave central por la carencia de una viga de amarre y también, por la gran cantidad de guano, que por décadas las palomas hicieron que el techo también aumentará de peso en el fatídico terremoto de 2010, además que tres de las nueve estructuras de la cubierta quedaron literalmente en el aire, por lo que fue fundamental realizar un trabajo minucioso, profesional, de un equipo de arquitectos y profesionales que lograron prácticamente reparar el techo del templo como nuevo.

### CIFRAS QUE HABLAN

Las gestiones realizadas por la parroquia de Putaendo, permitieron que la Fundación Alemana Advenia, entregara un importante aporte superior a los \$40.000.000, mientras que el Consejo de las Artes y la Cultura aportó con más de \$60.000.000, reuniendo la comunidad católica de Putaendo más de 25 millones que se sumaron a otros diez que sólo debieron ser ocupados en sacar el guano de las palomas.

El Obispo Cristian Contreras recordó que el mismo



Así lució el Templo Parroquial de Putaendo, luego de muchos meses de trabajar en su restauración.

día del terremoto de 2010, él visitó el templo de Putaendo, donde lo primero que hizo, fue dar gracias a Dios porque no hubiera habido fieles en el momento del terremoto, que incluso aseguró hubiera costado vidas humanas, agregando que como Obispado, se pusieron a trabajar en forma inmediata en conjunto con la parroquia de Putaendo, por lo que dijo que al ingresar hoy al templo parroquial; mirar al techo; hacia los costados y ver como si nada hubiese ocurrido, era un milagro de los profesio-

nales y de Dios, pues son muchas las obras que hay en sectores que no son apreciables al ojo humano y lo que más lo emocionó fue ver cómo el templo estaba repleto de fieles, lo que demostraba la fe y el cariño de una comunidad por Dios, la Iglesia y su parroquia.

En tanto el padre Pedro Salinas, agradeció públicamente a las cientos de personas que llegaron al templo parroquial y por supuesto agradeció la presencia del padre Obispo, agregando que hoy en adelante se podrán realizar las tradiciona-

les liturgias, bautizos, casamientos y también los funerales de los seres queridos que en muchas ocasiones incluso debieron ser despedidos en capillas o clubes deportivos, mientras el templo parroquial estuvo en reparaciones, enviando un reconocimiento especial también a todos los trabajadores que participaron en las obras de reconstrucción y que en su mayoría son de Putaendo, por lo que dijo estar feliz de abrir nuevamente el templo parroquial al servicio de la comunidad.

**Patricio Gallardo M.**



La ceremonia religiosa fue presidida por el Obispo de la Diócesis, Cristian Contreras y el cura párroco Padre Pedro Salinas.

## Con inauguración de ornamentación navideña Putaendo comenzó a vivir la Navidad 2012

**PUTAENDO.-** Este sábado 8 de diciembre, el principal paseo peatonal de la comuna, se transformó en un magnífico escenario de alegría, colores y luces. Una ceremonia que dio inicio a las vísperas navideñas, promoviendo un

ambiente de paz, amor y vida familiar, a la espera de ésta fecha tan importante, especialmente para los niños, como es Navidad y la llegada del Viejito Pascuero y sus regalos. Ceremonia de inauguración de luces navideñas, organiza-

da por la Municipalidad de Putaendo, que desde este sábado, luego de finalizada la misa de inauguración post reconstrucción de la Iglesia San Antonio de Padua, ilumina con hermosas luces de colores la Plaza Prat de la comuna.

La invitación la hizo extensiva el Administrador Municipal, Patricio González, quien llamó a toda la comunidad a acercarse al centro de la ciudad y disfrutar en familia de esta inauguración navideña que sorprenderá a las habitantes de Putaendo. «Invitamos a la familia putaendina a acompañarnos y participar de estas actividades que dieron inicio a las fiestas de fin de año en la comuna», dijo González.

Un ambiente navideño que ya comienza a vivirse en Putaendo y que se suma a la entrega de más de 2.600 regalos y sus respectivas bolsitas de golosinas que, como cada año, entrega el municipio a los niños putaendinos. Este año, los juguetes serán entregados desde el próximo miércoles 12 de diciembre a las directivas de Juntas de Vecinos de los distintos sectores de la comuna.

**Patricio Gallardo M.**



Tras intensos trabajos para adornar la Plaza de Armas de Putaendo, desde este sábado el centro luce más alegre y con un ambiente acogedor, familiar e iluminado. ¡La Navidad ha llegado!



— *lunes* —

**SOLO HOY** **5%** DCTO.

En el total de tu boleta

LA CALIDAD NO CUESTA *más*



Te da más

Oferta válida solo para el día lunes 10 de diciembre de 2012 en Jumbo San Felipe, ubicado en Miraflores 2332, San Felipe.

# Gobernadora y Juez de Policía Local Alcalde Freire recibe visitas de autoridades y Coro del Buen Pastor

Junto con recibir el saludo cariñoso de muchos vecinos que han llegado al municipio para desearle éxito en su gestión, el Alcalde Patricio Freire recibió en su primer día de gestión, la visita protocolar de la Gobernadora Provincial Patricia Boffa y del Juez de Policía Local, Jaime Lepe.

Muy temprano llegó hasta la oficina del alcalde, el Juez de Policía Local, Jaime Lepe Fernández, con quien abordó diversas temáticas de interés municipal, recalcando el edil la importancia de los recursos



Patricio Freire inició su periodo como Alcalde de San Felipe.

que ingresan a la corporación edilicia, por la vía de multas que cursa el tribunal.

«Tuvimos la primera visita en la mañana del Juez de Policía Local, con quien estuvimos viendo algunos temas municipales. Ahora uno está del otro lado y me interesa que ingresen recursos, porque son en beneficio de todos los sanfelipeños», señaló el alcalde.

## AGUA EN TRES ESQUINAS

El jefe comunal valoró la visita de la autoridad provincial, por cuanto además de recibir de su parte sus parabienes, pudo comentar con ella algunos temas de ciudad, que se deben abordar próximamente, como es el caso del proyecto de agua potable para el sector Tres Esquinas.

Respecto a esto último, el edil dijo que «estoy absolutamente comprometido con ese proyecto, la próxima semana tendremos reunión con ejecutivos de Esval, para avanzar en este tema y tengo la certeza de



El Coro Escolar de la Escuela Buen Pastor, dieron la bienvenida a sus funciones, al Alcalde Patricio Freire, durante un breve acto en el propio recinto municipal.

que sacaremos adelante esa iniciativa tan anhelada por la gente».

Al municipio también llegaron los alumnos del Coro de la Escuela Buen Pastor, que a modo de bienvenida al alcalde Freire, ofrecieron un repertorio de villancicos que fue aplaudido por el jefe comunal, la

gobernadora provincial y los funcionarios municipales que se acercaron a disfrutar de la presentación.

El personero comunal recorrió las instalaciones de la municipalidad, para saludar a cada uno de los funcionarios y directores, a quienes pidió el mayor compromiso y respaldo, para

cumplir los objetivos que se ha trazado en el marco de esta administración.

«Saludé a los funcionarios y me informé sobre la labor de cada uno, interiorizándome así de todos los temas municipales que hace cada departamento», señaló Freire.

Agregó que «vamos a te-

ner una agenda y en lo posible vamos a hacer con regularidad reuniones de jefes de departamentos, para ver todo lo que se hizo cada quince días, y todo eso con informe escrito a objeto de ver cómo va el desarrollo de cada unidad. Eso es una nueva forma de trabajar en este gobierno comunal».



# SILVERADO

*Potencia que desafía a cualquier aventura.*

PRECIO DE LISTA A PARTIR DE:

## \$11.781.513

+IVA / \$14.020.000 IVA INCLUIDO

MOTOR VORTEC 5.3 LTS. V8 315 HP / SUNROOF ELECTRICO (1) / CLIMATIZADOR BI-ZONA (1) / CAMARA DE RETROCESO (1) / ASIENTOS ELECTRICOS / TAPIZ DE CUERO (1) / NEBLINEROS / COMPUTADOR DE ABORDO / AIRBAGS FRONTALES, LATERALES Y DE CORTINA / CONTROL DE ESTABILIDAD STABILITRAK / CAJA AUTOMATICA DE 6 VELOCIDADES CON POSIBILIDAD DE MANEJO MANUAL / SUSPENSION Z71

CABINA SIMPLE

CABINA EXTENDIDA

DOBLE CABINA

SIGUENOS EN:  
  
[www.kovacs.cl](http://www.kovacs.cl)

79 años

**E.KOVACS**  
 Desde 1933

CHEVROLET POWER EXPERIENCE. VIVELA EN E.KOVACS  
 SAN FELIPE  
 AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 62 513220  
 Abierto Lunes a Sábado.

WWW.CHEVROLET.CL  
 800 800 115

Tras pinchar una de las llantas

## Hermanos de 4 y 21 años mueren en violento accidente automovilístico

Dos integrantes de una familia andina, murieron al volcar el todo terreno en que se movilizaban por la Ruta 5 Norte en dirección a La Serena. El accidente se produjo a las 17:00 horas del sábado en el kilómetro 360 de esa ruta, sector de Talinay, provincia de Limarí, cuando por causas que son investigadas por la Siat de Carabineros, el todo terreno matrícula CJ

SW 96 que iba de sur a norte, volcó espectacularmente.

A consecuencia de ello murieron en el lugar los hermanos Ricardo Patricio y Constanza Belén Yañez Godoy, de 21 y cuatro años respectivamente, mientras que sus padres Evaristo Yañez Sola (47) y Patricia Godoy Godoy (43), además de una hermana, Macarena Yañez Godoy (16), re-

sultaron heridos de diversa consideración siendo derivados hasta el Hospital de la ciudad de Ovalle.

Según informaciones preliminares consignadas por medios de prensa de esa zona, la causa del accidente sería el reventón de un neumático delantero. La familia tiene domicilio en la Villa Los Monjes II de Los Andes, donde la noticia causó un hondo pesar.



El fatal accidente habría sido producto de la pinchadura de un neumático. (Foto @cvillela05).

En el paradero 15 de Calle Larga

## Vehículo sin control se estrella contra el tronco de un árbol y una casa

Aunque el choque fue aparatoso, milagrosamente no hubo pérdida de vidas humanas que lamentar.

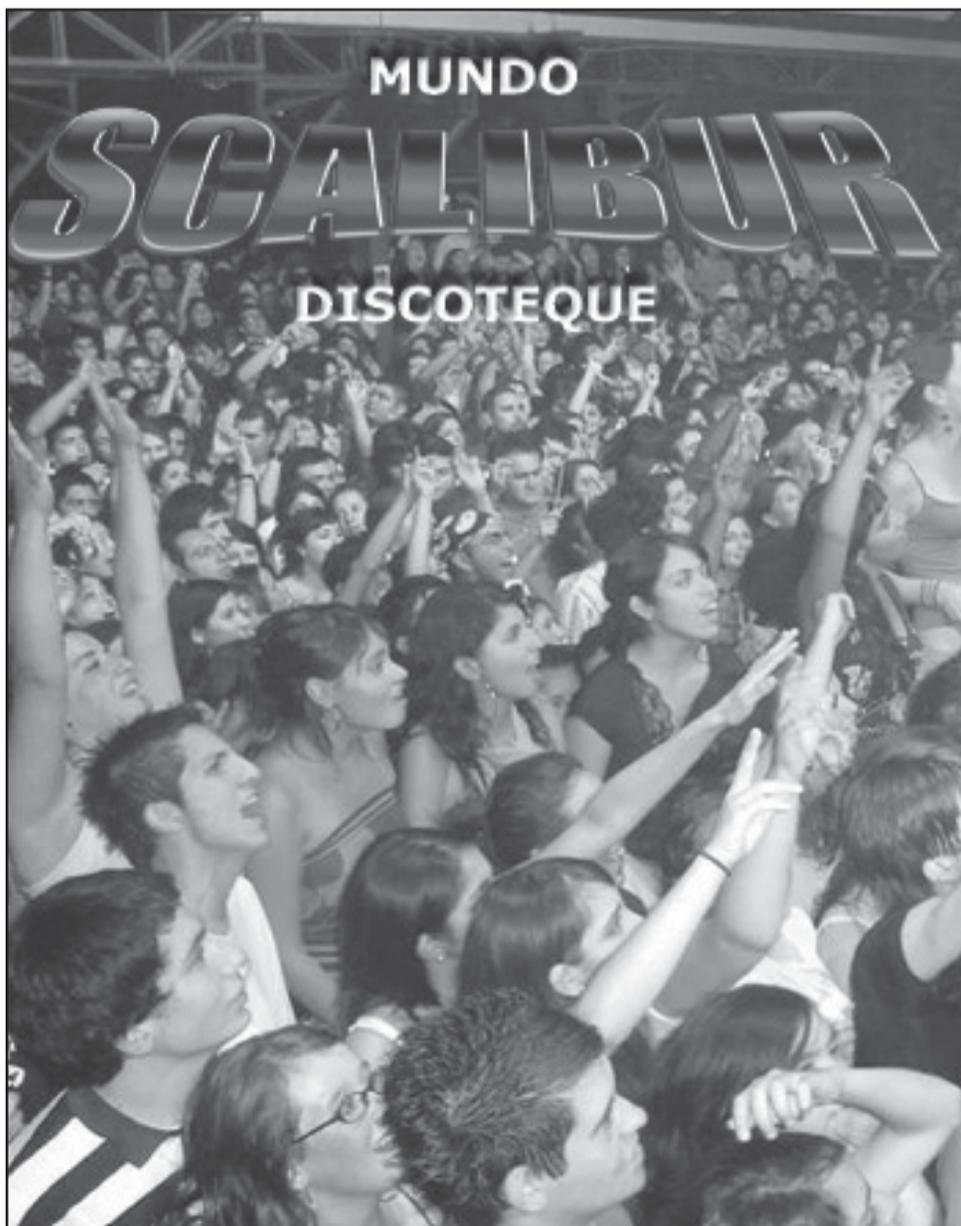


**CALLE LARGA.-** Dos personas lesionadas dejó como saldo el choque de un automóvil contra el tronco de un árbol y luego contra una casa en la comuna de Calle Larga. El accidente se produjo a eso de las 18:20 horas de este sábado a la altura del paradero 15 de Calle Larga, cuando Jean Casanova Mena, de 21 años, guiaba su automóvil Opel Corsa, matrícula NT 83-08,

de sur a norte por esa arteria y por causas que no están claras; perdió el control del móvil; cruzó el eje central de la calzada e impactó violentamente contra el tronco de un morero, para luego rebotar y terminar chocando contra la pared de adobe de una casa abandonada.

Producto del impacto, el chofer y polola Polet Pereira, de 17 años, que via-

jaba en el asiento del copiloto, quedaron atrapados en la cabina por lo que se hizo necesaria la presencia de la Unidad de Rescate de la Primera Compañía de Bomberos. Posteriormente los lesionados fueron derivados hasta el Hospital San Juan de Dios, mientras que Carabineros de Calle Larga adoptó el procedimiento de rigor.



TE INVITAMOS A LA  
GRAN FIESTA FAMILIAR

«Ornamentación Navideña  
de la Plaza de Armas»

Junto al espectáculo infantil  
«**RODOLFO, EL RENO DE LA  
NARIZ ROJA**»

Y el Show de la Gran  
**SONORA BARON**

**Viernes 14 de Diciembre  
19.30 horas –Plaza de Armas**

Fiscalía instruyó Orden de Investigación

# Acusan a Director de Escuela San Rafael de patear a niño de 10 años

Por instrucción de la Fiscalía Local de San Felipe, se inició una Orden de Investigación tras una denuncia en contra del Director de la Escuela Rural 'San Rafael', quien le habría propinado una patada en el abdomen a un alumno de diez años de edad, en los momentos en que el niño se encontraba en una riña escolar junto a otro compañero, pretendiendo con esta agresión poder separarlos.

El hecho ocurrió al interior del establecimiento

**Con una fuerte patada en el abdomen de un pequeñito de diez años, el director de una escolita rural pretendió detener una riña infantil entre dos menores. Por su parte el Departamento Jurídico de la Municipalidad de San Felipe, representado por el Abogado Mauricio Mass, informó a Diario El Trabajo que la denuncia será dada a conocer al Jefe Comunal para dar curso a un sumario respectivo.**

educacional el pasado 5 de diciembre, cuando el Profesor Jefe del menor advirtió que dos de sus alumnos estaban discutiendo entre sí, acercándose para separarlos y controlar la situación. Durante el altercado se habría aproximado el Director

de la Escuela, Patricio Quijada Soto, quien -según lo denunciado- habría pateado a uno de los niños en su abdomen sin importarle la presencia del profesor a cargo, haciéndole saber su condición de Directivo Educativo y determinar este abusivo arrebato en contra del escolar.

Sin embargo el Profesor Jefe, muy molesto con la situación, tomó contacto con la madre del menor, se trasladaron hasta el Hospital San Camilo de San Felipe para constatar lesiones diagnosticadas de contusión abdominal de carácter leve, para posteriormente denunciar el hecho a Carabineros de Curimón, localidad donde reside el niño junto a su familia.

Debido a la gravedad del asunto, la Fiscalía tomó co-

nocimiento de la situación e instruyó en carácter de urgente una investigación del caso, la que será abordada por la Policía de Investigaciones, poniendo además los antecedentes del caso a la Daem de San Felipe y el Ministerio de Educación para dar curso a un Sumario.

### FORMALIZARÁN

«Efectivamente nos llegó una denuncia a la Fiscalía proveniente de Carabineros del Retén de Curimón, en donde se denuncia al Director por el hecho de golpear a un menor con el pie en el abdomen, dejándolo con lesiones de carácter leve con una contusión abdominal. Se va a despachar en carácter de urgente una Orden de Investigar y se va a dar cuenta al Ministerio de



El Fiscal Jefe Osvaldo Basso instruyó en carácter de urgente, una investigación que afectó un menor de diez años, mismo que habría sido golpeado por el director de su escuela.

Educación y al Daem, para que tome cartas en el asunto sin perjuicio de lo que corresponde en materia penal. A su vez se despachará una Orden de Investigación por parte de la Bicrim de la Policía de Investigaciones y de comprobarse la denuncia, el Ministerio Público va a proceder a formalizar cargos», precisó el Fiscal Jefe Osvaldo Basso Cerda.

Por su parte el Departamento Jurídico de la Municipalidad de San Felipe, representado por el Abogado Mauricio Mass, informó a **Diario El Trabajo** que la denuncia será dada a cono-

cer al Jefe Comunal para dar curso a un sumario: «Se reciben los antecedentes en la Daem de la denuncia, nosotros atendido a esas denuncia damos cuenta al Alcalde para que instruya un sumario al respecto»

Se espera que dentro de las próximas horas, la Jefatura del Daem dé a conocer la actual situación del denunciado en atención a que si se habría aislado de sus funciones como directivo educacional, luego de las graves acusaciones que se le imputan.

**Pablo Salinas Saldías**  
psalinas@eltrabajo.cl

**Restaurant Centro**  
**MANUEL RODRIGUEZ**

**MENÚ DIARIO**  
**DIA LUNES**  
**CHUPE DE GUATITAS**  
**VARIEDAD DE PLATOS**

RESTAURANT CENTRO  
MANUEL RODRIGUEZ

Coimas N° 359- Fono 510448  
San Felipe

## IST, a la **vanguardia** en gestión preventiva



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

www.ist.cl



# Conductor ebrio causa violenta colisión frontal en temida 'Curva Maldita'

**PUTAENDO.-** Una colisión frontal que involucró a dos vehículos livianos, se registró a eso de las 00:00 horas de este domingo en el sector de Las Cabritas, conocido como 'Curva Maldita', en la carretera que une esta comuna con San Felipe,

luego que un conductor en estado de ebriedad traspasara el eje central de la calzada.

El accidente se produjo cuando el conductor de un vehículo Nissan V-16 color rojo patente LC-84-80, conducido por Ángel León

Garay, 22 años, quien se dirigía hacia Putaendo y quien registra domicilio en el sector de 21 de Mayo, llegó al lugar antes mencionado y según relato entregado a nuestro medio, advirtió cuando un vehículo que lo hacía en sentido contrario,

comenzó a zigzaguear peligrosamente, sobrepasando el eje central de la calzada e impactándolo a pesar que trató por todos los medios de evitar la colisión frontal.

El otro conductor del vehículo, quien guiaba un Renault 5, color plomo patente BS-37-02, fue identificado como Rafael Benjamín Leiva Muñoz, de 44 años, con domicilio en Tabolango, quien se dirigía hacia la ciudad de San Felipe y quien producto del fuerte impacto quedó en posición invertida en la pista que circulaba, con su vehículo pegado a un poste del tendido eléctrico quedando completamente aprisionado dentro del habitáculo de su vehículo, por lo que fue necesario que Bomberos lo liberara desde el interior del vehículo, donde incluso se debió volar el techo para poder liberar a dicho paciente que guiaba su vehículo en estado de ebriedad según lo informado por Carabineros en el lugar de la emergencia.

El conductor causante del accidente fortuitamente



Milagrosamente Rafael Benjamín Leiva Muñoz, de 44 años, sobrevivió ileso a este impacto.



Así quedó el Nissan V-16 color rojo patente LC-84-80, conducido por Ángel León Garay, 22 años.

no resultó con lesiones mayores, en tanto en el otro vehículo involucrado aparte del conductor resultaron lesionados los acompañantes Y.C.V.T de 16 años y Luis Araya Figueroa, el tránsito permaneció suspendido y regulado por Carabineros por casi 45 minutos mientras se trabajaba en el lugar de la emergencia siendo trasladados todos los lesionados hasta el Hospital San Camilo de San Felipe, donde en forma extraoficial incluido el conductor causante del accidente tendrían lesiones de carácter leve.

Patricio Gallardo M.

## Dos argentinos y un chileno fueron detenidos Cae banda internacional que internó 48 kilos de droga a nuestro país

**LOS ANDES.-** Tres ciudadanos argentinos y un chileno, fueron detenidos y puestos a disposición del Tribunal de Garantía de Los Andes, luego de una investigación desarrollada por la Unidad Regional Antinarcoóticos (URAN) de la Fiscalía de Valparaíso y la justicia argentina, que permitió incautar 45 kilos de marihuana y tres kilos de cocaína, evaluados en más de 50 millones de pesos.

La investigación de la URAN, con el apoyo de la PDI, comenzó hace cuatro meses y culminó en las últimas horas, con operativos



La PDI mostró en Los Andes, el decomiso realizado a Diario El Trabajo. El Fiscal Ricardo Reinoso, confirmó que en nuestro país se incautaron diversos bienes.

conjuntos en Chile y Argentina, que permitieron detener a un total de siete personas, tres de ellas en terri-

torio trasandino.

La droga, que era traída desde Argentina, tenía destino de distribución en la zona central del país y durante el operativo en Chile se incautaron además, bienes y armas. Dos de los argentinos detenidos pasaron a disposición del Juzgado de Garantía de Los Andes y quedaron en Prisión Preventiva, fijándose un plazo de investigación de cinco meses. Los otros dos detenidos, entre ellos el chileno, pasarán a Audiencia de Control de la Detención hoy lunes.

20 de Marzo 2007 96.5 **FM VIDA** 20 de Marzo 2011

**4 años marcando la diferencia**  
Primera sintonía comunal  
Fm Vida ¡siempre junto a ti!

radiofmvida@gmail.com 502040 **96.5** noticiasfmvida@gmail.com 502557

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO**  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

---

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**  
FREIRE 227 - SAN FELIPE





**TRUTRO DE POLLO ENTERO**  
\$ 1.698.- Kg.

**COSTILLA COLUDA**  
\$ 2.498.- kg.

**HUESO CARNUDO**  
\$ 998.- kg.

**SOBRECOSTILLA HUACHALOMO**  
\$ 4.198.- kg. Cat. V

**ENTRECOTT**  
\$ 5.598.- kg.-



**PARA CARNES...KAR !!**



# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

## Liceo Mixto no pudo alcanzar otra estrella en la Dimayor

Liceo Mixto no pudo alcanzar otra estrella en la Dimayor, al caer la noche del sábado en el Juan Muñoz Herrera de Los Andes, frente a la Universidad de Concepción, por 59 a 65, en el que fue un partido muy emotivo y digno de una Final de la Liga de Baloncesto Profesional más importante del país. El 'Campanil',

volvió a celebrar y puso fin a una sequía después de trece años en que no supo de Títulos en la Dimayor, por eso se explicó los festejos de los jugadores sureños una vez que se consumó su triunfo, que estuvo a un paso de esfumarse si es que la diosa fortuna hubiera estado de lado del Mixto, por que cuando restaba muy

poco para el final y el marcador era favorable para los forasteros por sólo cuatro puntos, el aro caprichosamente pareció cerrarse para los aconcaeguinos que impotentes, veían como sus esfuerzos eran estériles y se les escapaba el soñado Penta-campeonato.

El quinteto universitario terminó imponiéndose en la llave final por 3 a 2, y para que eso fuera posible, resultó fundamental el aporte de Eduardo Marechal, jugador que terminó siendo factor en la definición contra los liceanos, que tal como ha sucedido durante su ciclo ganador en la Dimayor, tuvo en Patricio Briones a su mejor figura, pero lamentablemente el trabajo de 'El Gigante', no bastó para evitar el doloroso traspis sufrido en casa.

Estos son los resultados: 17-16; 8-20; 15-17 y 19-12, los Parciales que arrojó el pleito, explican lo que sucedió en el gimnasio liceano, que estaba completamente atestado de un público enervorizado que en ningún



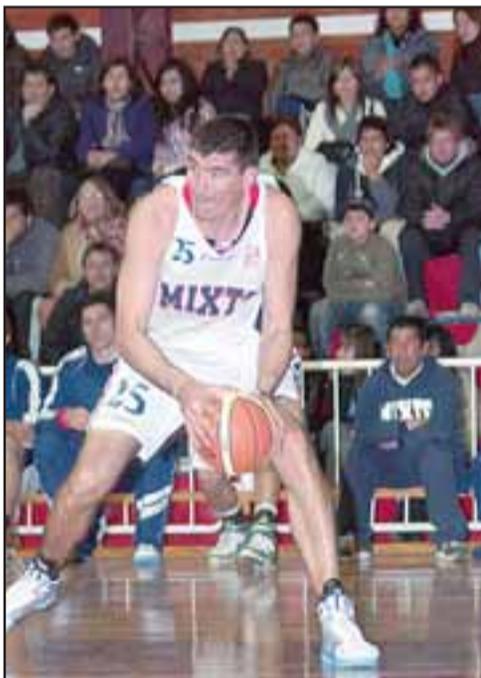
El quinto y último partido de la llave final de Dimayor, se jugó en el Gimnasio Juan Muñoz Herrera de Los Andes.

momento cesó en su apoyo a los 'Cóncores de Aconca-gua', que terminarían pa-

gando muy caro su pésimo segundo cuarto, en el cual los de Concepción hicieron

la diferencia que finalmente terminaría inclinado la balanza a su favor.

*El trabajo incansable de Patricio Briones, no fue suficiente para que el Mixto alcanzara un histórico Penta-campeonato de la Dimayor.*



## Directivo aún evalúa renunciar a la Asociación Presidente fútbol amateur San Felipe echaría pie atrás en su decisión

Poco a poco las aguas parecen ir aquietándose en las altas esferas directivas de la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe, esto al menos se desprende de las palabras del hasta aho-

ra Presidente de se organismo, Héctor Guerra, quien admitió a **El Trabajo Deportivo** que «Estoy evaluando la posibilidad de seguir y continuar con mi mandato, si es que veo que un cambio de actitud en los dirigentes». Como se recordará, 'Tito' había presentado hace dos semanas atrás su renuncia indeclinable a la Presidencia de la Asociación, después de haber sido encarado en muy malos términos por un alto directivo de uno de los clubes aficionados más importantes del amateurismo sanfelipeño, situación que Guerra no dejó pasar por alto y decidió dar un paso al costado.

Consultado el porqué evaluaría su determinación,

el timonel explicó. «Mire, seré claro, en un primer momento sólo acepté seguir hasta fin de año para que el Torneo 2012, pudiera llegar hasta su término sin contratiempos, pero debo reconocer la hidalguía del dirigente que ocasionó este problema, porque me pidió disculpas y el resto de los dirigentes se comprometieron a que este tipo de cosas no volverían a suceder, por lo que me han pedido que considere la medida, ante eso veré cómo se suceden los acontecimientos y sólo entregaré mi decisión final cuando finalice el campeonato», indicó el hasta ahora 'mandamás' de la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe.

## ANFP anuncia reducción de equipos en la Primera A

Si Unión San Felipe quiere retornar a la Primera A, deberá hacerlo rápidamente; ya que los cerebros de la ANFP determinaron en un simposio realizado durante el fin de semana en Reñaca, que el número de clubes en la Serie A del balompié nacional, se reducirá de 18 a 16 equipos desde el año 2015, algo que hará

que el ascenso al fútbol grande sea una tarea titánica para los clubes que quieran lograr dicho objetivo a partir de esa fecha.

Para aplicar dicha reducción, la ANFP hará lo siguiente: En 2015, descenderán tres equipos y sólo uno podrá ascender a la categoría de honor. «No existe ningún país en el mundo en que

la Categoría Superior tenga más equipos que la inferior», explicó Sergio Jadue, en relación la medida que se aplicará dentro de dos años más y que hará que de manera imprescindible, el Uní intente el salto de serie lo más rápidamente posible; porque de lo contrario, subir a la A se transformará en un verdadero parto.



De cumplirse ciertas condiciones, Héctor Guerra declinaría en su determinación de renunciar a la Presidencia de la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe.



Desde el 2015 en adelante, sólo serán 16 los clubes que conformarán la Primera A del fútbol chileno.

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p>AMOR: Empiece todo de nuevo. La soledad no siempre es mala. A veces sirve para reflexionar y valorar a quienes amamos, pero en especial a nosotros mismos. SALUD: Hay un familiar que requiere atención por consumo excesivo de alcohol. DINERO: Trabaje con mucho más empeño. COLOR: Rojo. NÚMERO: 24.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p>AMOR: La amabilidad y la gentileza ayudan mucho en el amor y no son síntomas de debilidad. SALUD: No use las enfermedades como excusa para mantener la atención en usted. Deberá animarse de una buena vez. DINERO: Mejore sus expectativas laborales. COLOR: Rosado. NÚMERO: 16.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p>AMOR: El entusiasmo y el encantamiento no son lo mismo que el amor. No confunda las cosas en especial cuando recién se está iniciando una relación. SALUD: La mala alimentación influye negativamente en su organismo. DINERO: La mejoría va a ser lenta, pero segura. COLOR: Perla. NÚMERO: 17.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p>AMOR: Día para armonizar la relación con su pareja. El diálogo y el entendimiento deberán ser la prioridad. SALUD: Mucho cuidado con esos estados nerviosos que ha tenido en el último tiempo. Necesita mucho apoyo. DINERO: Tendrá que hacer frente a gastos de su familia. COLOR: Anaranjado. NÚMERO: 23.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p>AMOR: Tiene la voluntad y la sabiduría para elegir lo que es mejor. SALUD: Aumente el consumo de vitaminas. Consuma jugo de limón, muchas frutas y verduras. Además recuerde que siempre la salud está primera. DINERO: Necesita controlar mejor sus arcas. COLOR: Turquesa. NÚMERO: 39.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p>AMOR: No entregue sus sentimientos a la primera persona que le habla con palabras dulces. No es malo ser un poco desconfiado. SALUD: Molestias estomacales le podrían hacer pasar un mal rato. No coma tanto. No trasnoche. DINERO: Desequilibrios serios atentan su futuro económico. COLOR: Lila. NÚMERO: 30.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p>AMOR: Le recomiendo que piense en lo bueno de la vida. La comprensión es parte del cariño. Acepte a su pareja así como a usted lo/a aceptan. SALUD: El exceso de tensión en el trabajo está afectando su humor. DINERO: Espere un momento más propicio para hacer inversiones. COLOR: Violeta. NÚMERO: 12.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p>AMOR: No desatienda las necesidades afectivas de su pareja. No debe dar todas las cosas por hecho cuando se trata de los sentimientos. SALUD: Debe planificar un descanso, lejos del mundanal ruido y de la rutina diaria. DINERO: No adquiera deudas independiente que los intereses estén bajos. COLOR: Calipso. NÚMERO: 5.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p>AMOR: Converse las cosas con su pareja, no deje que pequeños problemas deterioren esta linda relación. SALUD: Tiene que poner más energía en su modo de vivir y de enfrentar las cosas. DINERO: Pronto terminarán los meses de cesantía y la vida le sonreirá. COLOR: Terracota. NÚMERO: 31.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p>AMOR: Esa persona le conviene más de lo que usted cree, esa persona saca lo mejor de usted. SALUD: Evite los malos ratos. Lamentablemente su estado nervioso está en crisis. DINERO: No haga compras ya que ese dinero lo necesitará más adelante. COLOR: Crema. NÚMERO: 26.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p>AMOR: No puede pasar el resto de la vida lamentado las cosas que le han pasado antes. Todo eso debe ser tomado como una experiencia. SALUD: Todos los excesos son peligrosos, en especial cuando se trata del alcohol. DINERO: Cuide mucho los ingresos extra. COLOR: Blanco. NÚMERO: 11.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p>AMOR: Sus sentimientos están enredados. Aclárese la película ahora o después será tarde para lamentaciones. SALUD: Peligro de accidentes domésticos. DINERO: Cuidado con los amigos que piden dinero y que después no se acuerdan de las deudas. Cuídese de ellos/as. COLOR: Negro. NÚMERO: 20.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 O ESCRÍBLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**SAN FELIPE: CRUZ VERDE** O'Higgins 1150 Fono 532399  
Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA PROFESIONAL

## CARLA CASTILLO D.

- Bio magnetismo  
(Terapia de imanes)

- Auriculoterapia  
(Para bajar de peso)

**FONO 93008623**

castillodiazcarla@outlook.com

## ACUPUNTURA

MEDICINA CHINA

**MARCELA BARIAS ANSALDO**

Mejora el ánimo - Baja de peso - Alivia dolores - Adicciones - Problemas de piel - Estomacales - Baja ansiedad - Cefaleas - Insomnio entre otras

**Celular 66282913**

mbarias2006@hotmail.com

## Beatriz Rojas Rodríguez

**Psicóloga**

NIÑOS  
ADOLESCENTES  
ADULTOS Y  
TERAPIA DE  
PAREJA

Portus 111 Of. - 405  
**034-513239**

## ABOGADO CLAUDIO GOMEZ CASTRO

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
Fono 034-515537  
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

## Odontología Santa Teresa

**Dra. Kathleen Scott**  
Odontología Integral

**Dra. Danica Mandakovic**  
Ortodoncia

**Dr. Patricio Neira**  
Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

## MARCIA DIAZ CARRASCO ABOGADA

Asesoría Legal en Materia:

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Sociedades
- Compra Venta

Salinas 348 - Of. 13 / 2° piso  
San Felipe  
Fono: 034 - 505015  
Consulta sin costo

## Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y  
CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 512343 912543 - San Felipe

**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y  
SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 421902 - Los Andes

## TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales  
computarizado y curva de tensión  
Estudios Estrabismo  
Lunes y Martes de 8:30 a 17:00 horas

**FONASA - ISAPRES  
PARTICULAR**  
Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 912543 - 512343  
San Felipe

## ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

**Dr. MARIO IGLESIAS N.**  
Neurólogo

**Edificio I.S.T. - Merced**  
565 - Of. 301 - F.: 515625  
San Felipe

**Centro Médico Bio Centro**  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 424330 \* 408018



Especialistas en Prevención

Laboratorio Clínico - Densimetría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner

Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios

Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio

Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**(34) 511 457**

www.ist.cl

## Dr. RODOLFO MANRIQUEZ

OFTALMÓLOGO  
Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

**Fonasa - Isapres - Particulares**

Alta tecnología para examen y diagnóstico

**CONSULTAS**  
Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com

## SOCIDENT CLINICA DENTAL

Adultos - Niños  
Odontología General  
Endodoncia  
Ortodoncia  
Prótesis - Urgencias

Particulares - convenio empresas

Caja 18 Sep. - DAEMS  
Fonos: 343441 - 343440  
Merced 242 - San Felipe

## CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA

\* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
\* REFLEXOLOGIA  
\* Adultos - niños  
\* Tratamiento del pie diabético  
VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
San Felipe

## CLINICA DENTAL PORTUS

ODONTOLOGIA INTEGRAL  
Y ESPECIALIDADES

**Dra. Carolina Dodds F.**  
Periodoncista  
**Dr. Luis Salas D.**  
Endodoncista

Portus 128 A - San Felipe  
Fono: 515166

ARRIENDE DE OFICINAS

## MEDICA VISION QUIRURGICA



Pabellón Quirúrgico Oftalmología

**CIRUGIA DE CATARATA  
AMBULATORIO**

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 512343 912543  
San Felipe

## Senda realiza Teatro-Foro para alumnos del Valle de Aconcagua

Medio centenar de estudiantes, representantes de establecimientos educacionales de las provincias de San Felipe y Los Andes, se dio cita en el Auditorio del Liceo Corina Urbina para presenciar el Teatro-Foro 'Comunicate', evento organizado por el Servicio Nacional para la Prevención y Rehabilitación del Consumo de Drogas y Alcohol

(Senda). Cabe destacar que dicha iniciativa, montada por la Compañía de Teatro Cajamona, congregó a todos aquellos colegios del Valle de Aconcagua que durante el presente año han desarrollado los diferentes programas de Senda y que tienen como objetivo principal abordar la prevención del consumo problemático de drogas y alcohol.

Así lo dio a conocer María Ester Munnier, directora regional de Senda Valparaíso, quien se refirió a la importancia que tiene la participación de la comunidad escolar en su conjunto para potenciar esta labor preventiva.

«La finalidad de esta obra es enseñar a los niños que la prevención no tiene porqué ser aburrida. A través de esta

iniciativa pueden aprender a comunicarse y expresarse de mejor manera y, por supuesto, que los padres y apoderados que se suman como espectadores de esta obra puedan tener una visión general sobre la problemática de drogas», destacó.

En este sentido, la Directora Regional de Senda Valparaíso, se refirió al alto interés por participar presen-

tado por los estudiantes de la zona. «Las provincias de Los Andes y San Felipe han tenido una muy buena convocatoria, lo que no me extraña, porque siempre trabajan en conjunto de una muy buena forma. Aquí hemos tenido autoridades que han apoyado estas iniciativas preventivas y eso indica que desde ahí hacia abajo los establecimientos educa-

cionales responden de la misma forma», precisó.

Asimismo Munnier adelantó que para todos aquellos establecimientos educacionales que deseen implementar planes preventivos pueden acceder desde ya a la página Web de Senda y realizar la solicitud del material preventivo 'Actitud', el que será distribuido de manera gratuita durante el 2013.



Medio centenar de estudiantes de las provincias de San Felipe y Los Andes presenció el Teatro-Foro 'Comunicate', organizado por Senda.



La Compañía de Teatro Cajamona, congregó a todos aquellos colegios del Valle de Aconcagua que durante el presente año han desarrollado diferentes programas de Senda.

# EL VIEJO PASCUERO EXISTE. ¡CRÉELO!

## APROVECHA LA VENTA DE NAVIDAD CHEVROLET



### SPARK

PRECIO LISTA DESDE:  
**\$3.490.000**

INCLUYE BONO DE: \$500.000

PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE:

**\$3.440.000** (2)

INCLUYE BONO DE: \$50.000

CUOTA DESDE: (1)

**\$2.206**

DIARIOS

COSTO TOTAL DEL CREDITO:

**\$3.529.536**

**STOCK LIMITADO** (3)

CAE:

**37,04%**

### SAIL

PRECIO LISTA DESDE:

**\$4.890.000**

INCLUYE BONO DE: \$400.000

KUOTA DESDE: (1)

**\$3.340**

DIARIOS

COSTO TOTAL DEL CREDITO:

**\$4.810.272**

CAE:

**35,45%**



**GANA UN 0 KM**  
**TODAS LAS SEMANAS**

al comprar tu Chevrolet ya estaras (4)  
participando en el sorteo

**SAN FELIPE / AVENIDA BERNARDO O' HIGGINS 62** 513220

Abierto Lunes a Sábado.

**LOS ANDES / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio**

Urbano Los Andes 406628 - 460970

Abierto Lunes a Domingo.

HELDX GMAC

www.chevrolet.cl

SIGUENOS EN:

f t Chevrolet KOVACS

www.kovacs.cl

79 años

**E.KOVACS**

Desde 1933



CHEVROLET

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 05/12/12 hasta 14/12/12 para modelos Spark Lite, Aveo Sedán y Optra XL. Precios y promociones válidos desde el 05/12/12 hasta 31/12/12 para modelos Spark GT, Sail y Sonic HB. (1) Valor cuota diaria calculada en base a un mes de 30 días. Valor cuota publicado es meramente referencial, solo incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNVM y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Condiciones plan GMAC: financiamiento considera pie de 50% a 48 meses para modelos: Spark, Sail. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Incluye bono de \$50.000 válido sólo por compras con crédito GMAC, para modelos Spark. Plazo desde 4 a 60 meses con un pie mínimo de 20%, monto a financiar menor o igual 200 UF. Sólo cuotas regulares. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC. (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) Stock limitado de modelos: spark lite 0.8 M (5 unidades), Aveo Sedán Base (5 unidades) y Optra XL 1.6 MT (5 unidades). (4) Bases del sorteo en www.chevrolet.cl